

汉英分类词词汇编

(七) P.1746—P.2118

H313
36

汉英分类词语汇编

廖贊龍編著

(七)



1999. 于. 梅县丙村

吃飲食 飯菜, 飲食

- (1) help. (v). 帮助、援助、[随时]奉以饮食
help yourself. (to the fruit)
请随意(吃水果)吧。
- (2) treat (v) 待, 对待, 治疗, 处理, 款待, 请吃
—(n) 款待, 请客, 热情。
stand treat <俚>请客
- (3). diet (n) 饮食 特种饮食
The doctor put her on a liquid
diet. 医生叫她吃流质饮食
—(v) 限制饮食, 禁食
- (4) drink (v) 喝, 喝... 饮酒, 吸收
to drink (a glass of) water 喝(一杯)水
to drink health to sb.; 或 to drink
to sb's health. 为某人的健康干杯
drink in 吸收; 饮而以渴地吸收;
陶醉在....

He drank in every word of the story. 他全神贯注地听这故事的每一句话。

drink up [off, down] (=一口气) 喝完
—(n) 饮料、酒; 一杯一饮

to have a drink 喝一杯

(5) breakfast (n)

(6) lunch (n) 午餐。 (V) 进午餐, 调—进午餐
luncheon (n) [特指正式的] 午餐。

lunch hour 午餐时间

(7) supper (n) 晚饭 晚餐。

after supper 晚饭后,

(8) repast (n) [书面语] 正餐

(9) picnic (n) 野餐 —(V) 去野餐

(10) junket (n) 垃圾食品, 饭局, 宴会, 邪游
公费旅游

—(V) 设宴, 参加宴会, 举行野餐 邪游 公费旅游

(11) snack (n) 零食。

a snack bar 快餐部, 快餐館.

(12) dinner (n) 正餐. [午或晚] [餐]

to be at dinner 在吃饭.

(13) dining-room (n) 饭厅, 食堂.

dining-hall (n) (大)饭厅, (大)食堂.

dining-car (n) 餐车

(14) dine (v) 吃饭, 进食. dinner (n) 用膳者, 食客
dine out 外出吃饭

(15) restaurant (n) 饭庄, 饭馆.

(16) Dinner is served. 开饭了.

(17) We were full 我们吃饱了.

(18) to have breakfast. 吃早饭.

(19) Wait at [on] table 伺候开饭.

Wait on [upon] sb. 服侍, 伺候

(20) snatch (v) 奎取, 抓住

to snatch an hour's sleep [a meal] 抢空, 瞎一小时 [吃饭]

飲食

(1) diet (n) 飲食 特種飲食

The doctor put her on a liquid diet
醫生將她吃流質飲食

—(v) 離制飲食, 禁食

(2) imbibe (v) 飲、吸收

to imbibe moisture [new ideas]
吸收水分 [新思想]

(3) quaff (v) 喝飲 痛飲

(4). snack (n) 快食。

a snack bar, 快食部 快食舖

- (21) stomach (n) 胃腺, 胃口, 食欲 敬望
have no stomach for.
对...没有胃口 [不感兴趣]
- (22) heartily (adv) 真诚地 痛快地; 胃口好
+ 吃 很
to eat heartily 痛快地吃
- (23) eat. (v) 吃, 喝(汤). 蛋, 鸡肉,
Acid eats metal 酸能腐蚀金属
- (24) eatable (adj) 可以吃的
— (n) [常用复数] 食物, 食品。
- (25) eater (n) 吃的人; 腐败者, 腐烂者
- (26) appetite (n) 食慾 食欲
have a good [poor] appetite
胃口好 [不好]
to lose one's appetite.
没有胃口; 例: 胃口。
- (27) appetizing (adj) 促进食欲的, 开胃的,

(28) satiate (v) 使满足; 使因过多而厌腻

(29) feed (v) 喂. 饲(毒). [主要指动物]吃,
to feed a baby 喂(婴儿)
be fed up (with).

因多而厌烦; 腻烦

feed on 以...为食

—(n) [主要指动物] 一只[做]. 饲料, 进食(进群)

(30) have had enough of ---

对---厌烦(厌烦)了.

I have had enough, thank you.
我吃饱了, 谢谢你.

(31) cloy (v) 使腻味

cloyed with sweet food. 甜食吃腻了.

(32) omnivorous (adj) 杂食的; 什么都吃的.

什么都吃的,

(33) glut (v) 供给过量, 吃的过饱, 使厌腻

(34) glutton (n) 贪吃的人; 对---入迷的人

- (35) ~~gluttony~~ gluttony (adj.)
gluttony (n) 贪食 奢食
- (36) prime (v) (口译) [给人] 赠送 [赠品].
- (37) lap (v) [狗、猫] 吃 [舔] ; [猪人] 吃东西
贪婪地喝或接受
- (38) greed (n) 贪婪 食心
greed for gain 贪利
- (39) greedy (adj) 贪婪的 贪吃的,
渴望的;
greedily (adv.) greediness (n)
- (40) greasy (adj) 油腻的 脂肪的 滑滑的.
- (41) surfeit (n) [常用 a surfeit] 过量
过食、纵食 (v) 使欲食过度
- (42) excess (n) [或 an excess]
超过、过度、过量; (欲食) 无抑制,
[用复数] 纵欲纵食
an excess 雨量过多.

The excess of 7 over 5 is 2
七比五多二。

—(adj) 过分的, 过量的, 过重的

excess luggage 过重行李

excess postage 超资邮费

(43) We're all dying for a drink.
我们都渴得要命。

(44) Will you have another cup of tea,
你还要再来一杯茶吗?

(45) quaff (v) 大口饮痛饮。

(46) take (v) 拿, 取; 吃, 喝, 服用

to take food [medicine] 吃饭[药]

to take tea [coffee] 喝茶[咖啡]

(47) intoxicate (v) 使醉, 使极度兴奋
使陶醉。

to be intoxicated with [by] success
被胜利冲昏了头脑

(48) intoxication (n) 醉酒, 醉醺, 极度

光棍牛毒

(49) draught _{3種} draft (n) -口, -回魚;
-口, -條。

a long draft of water -大口水

(50) to drink up 或 at a draught
一飲而盡

(51) soak (v) 浸泡 徒濕透。<水>吸收。
(n) 浸、泡

(52) sup (v) 喝飲 (n) -啜

(53) down (v) 打倒, 打落 放下, 喝下

to down a glass of beer,
喝完一杯啤酒

(54) drain (v) 排水 (n) ---于 [水]細流
耗過, 藍底, 喝干

drainage (n) 排水 排水設備 排水法

(55) toss (v) (使)搖擺 (使)动荡

toss off -口喝干[酒], 忙速而不

费力地做完某事。

(56) **tuck** (n) 食物; 优裕; 美好, 蒸饼
(v) 塞起, 塞进, 大吃;
tuck in (n) 大吃。
to tuck one's shirt in 把衬衫塞进裤子。

(57) **sip** (v) 喝, 嚥饮 → (n) (-) 缸
to sip tea 小口喝茶

(58) **unrefined** (adj) 吃得不怎么

(59) **set to**, 干劲十足干某事; 大吵一场
大吃一顿。

(60) **swallow** (v) 吞, 吞咽, 吞没, 吞食 取消
(n) 吞, 吞咽, 一吞(话)

to swallow one's words 取消前言

(61) **gulp** (v) 吞(下), 狼吞虎咽, 吞咽

to gulp down a cup of tea
一口气喝下一杯茶

to gulp down rage 爆怒

—(n) 怒火。[喝]-大口。

to empty a glass at one gulp.

一口喝干3-杯

(42) chew (v) 嚼,咀嚼 细想

chew over 仔细考虑

Just chew over those fact

over. and let us know your
opinion 仔细考虑那些事实并且告
诉我们你的意见

(43) crunch (v) 噼噬,嘎吱咬碎
踩得嘎拉拉地响

(44) peck (v) 啄 (n) 啄,啄痕
to peck at one's food.

吃一粒粒; 胃口不好

(45) touch (v) 摸,接触,感动,吃喝

The patient hasn't touched food
for two days. 病人已两天没有吃过东西

- (46) **munch** (v) 大声咀嚼。
- (47) **mumble** (v) 咕哝; 发音不清。闭舌咀嚼。
- (48) **suck** (v) 吸。吮。啜。吸收。吸取。
to suck, an orange 吸桔子汁
to suck. a lollipop. 吃食棒糖
plants suck up moisture from
the soil.
植物由土壤里吸收水分
- to suck in knowledge 吸收知识
- (49) **sucker** (n) 吸吮者
- (50) **lick** (v) 舐, 敷打, 打羸, 胜过
to lick (sth) up [off] 舐光
- (51) **suckle** (v) 给——哺乳; 哺乳。
- (52) **suckling** (n) 婴儿, 婴兽。
- (53) **pull at** 拉; 收(烟斗) (从瓶口吸(酒))
- (54) **gobble** (v) 狼吞虎咽(地吃)
- (55) **devour** (v) 狂吃, 狼吞虎咽

(56). gorge (n) 嘴下物, 島(器).
(v) 狼吞虎咽, 養餵.

gorge oneself with 大吃

(57) raven (v) 掠食 捕食. 狼吞虎咽

(58) ravenous (adj) 饥渴的; 贪婪的,

(59) bolt (v) 上闩, 逃逸, 狼吞虎咽.

(60) fast (v) 绝食, 禁戒

(n) 绝食(期), 禁戒(期)

(61). abstemious (adj) [饮食]有节制的; 节儉的,

(62) excess (adj). (n) [饮食]无节制

[用度數]纵欲, 奢侈.

(63). do with 处理, 处理, 满足于, 需要 [同]
can, could [连用]

what shall I do with it?
我怎样处置它呢?

我怎样处置它呢?

I could do with a glass of water

我喝一杯水就足够了.

If the tea is too strong, add some more water. 要是茶太浓，多加些水。

(64) fare (n) 伙食, 饮食.

bill of fare 菜单

good [homely] fare. 好的[家常的]伙食

(65) mess (n) 伙食. menu (n) 菜单

(66) bill (n) 账单, 没单. [账]单 要据, 收据票

(67) meal coupon 很票,

(68) rice (n) 稻, 大米, 稻,

(69) gruel (n) 麦片粥 thin gruel 稀粥

(70) oat-meal (n) (燕)麦片; (燕)麦片粥.

(71) porridge (n) 麦片粥.

(72) congee (n) 粥, 糯饭.

(73) prime (adj) 首要的 最好的 第一流的

The prime minister. 美理, 首相

prime rice 头等米.

(74) polished rice 白米 { refined grain
} 细粮

D: 1760

- (75) spread (n) [常用單數] 伸展, 展开, 传播
(2語) 酒席, 宴会, 餐布 [床的]罩单
- (76) grain (n) 粮食 [統稱]; 粮食, 岩粒.
- (77) provision (n) [常用複數] 粮食, 物资
provision are plentiful. 粮食充足
- (78) table (n) 桌子, 饭桌, a table 饭桌,
to be at table 在吃饭
to lay the table 摆饭桌 [以备开饭]
Keep a good table 供应好饭菜
- (79) to prepare a meal 做(-顿)饭
- (80) send in dinner 送上饭菜
- (81) serve (v) 服务, 供应, 开(饭) 上菜
Dinner is served. 开饭了,
- (82) to finish one's dinner. 吃完饭
finish off [up]. 吃光
- (83) fill (v) 充满, 装满, (n) 能装, 充足
eat [have] fill 能食; 尽量吃